



Příručka uživatele

MBP8

Souprava pro monitorování kojenců a malých dětí

Funkce popsané v této příručce mohou být změněny bez předchozího oznámení.

Vítejte ...

zdraví vás vaše nová souprava pro monitorování kojenců a malých dětí.

Děkujeme vám za její nákup – ode dneška můžete bez vaší fyzické přítomnosti sledovat chování vašeho dítěte v jiné místnosti.

Pro uplatňování event. záručních plnění není nutná registrace výrobku, bude však vyžadováno předložení pokladního dokladu, který jste obdrželi při jeho nákupu.

Odpovědi na vaše dotazy související se zacházením s výrobkem získáte

- po zavolání na tel. číslo +420 323 204 120
- po zaslání e-mailu na adresu servis.praha@fastcr.cz

V této příručce naleznete vyčerpávající informace nutné pro optimální a bezpečné využití všech vlastností a funkcí tohoto výrobku.

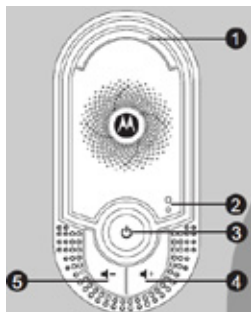
Před instalací sady si prosím přečtete pokyny pro bezpečné zacházení s přístrojem uvedené na straně v této příručce.

Bylo v kartonu všechno?

Karton by měl obsahovat:

- jednotku rodičů
- jednotku pro monitorování dítěte.

Popis jednotky rodičů



1. LED indikace hladiny hluku v dětském pokoji

Hladina hluku v dětském pokoji je v reálném čase indikována rozsvícením a zhasínáním 3 zelených a 2 červených LED. Pokud je mikrofonem instalovaným v dětském pokoji zaregistrován určitý počet LED přičemž platí, že čím větší je hluk tím větší je počet rozsvícených LED.

Pokud nesvítí žádná LED znamená to, že úroveň hluku v dětském pokoji nepřekračuje prahovou úroveň hluku nastavenou prostřednictvím jednotky rodičů.

LED jsou rovněž používány pro indikaci nastavení hlasitosti reproduktoru jednotky rodičů v rozsahu od 0 do 5 – čím větší je počet rozsvícených LED tím větší je nastavená hlasitost.

2. Indikátor připojení Link

Indikátor svítí pokud je jednotka rodičů zapnuta a bezdrátově připojena k jednotce pro monitorování dítěte.

Pokud je jednotka rodičů mimo dosah jednotky pro monitorování dítěte indikátor bliká. Vypnutí jednotky rodičů je indikováno zhasnutím tohoto indikátoru.

3. Tlačítko Power

Tlačítko je používáno pro zapnutí / vypnutí jednotky.

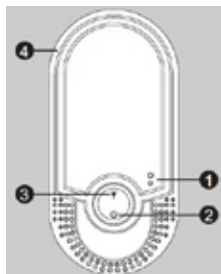
4. Tlačítko Volume +

Tlačítko je používáno pro zvětšení hlasitosti.


5. Tlačítko Volume –


Tlačítko je používáno pro snížení hlasitosti.


Popis jednotky dítěte



1. **LED Power** – svítí po zapnutí jednotky.

2. **Tlačítko Power**  – pro zapnutí / vypnutí jednotky.

3. **Tlačítko Nightlight**  – pro zapnutí / vypnutí noční svítilny.

4. **Noční svítilna** – je zapínána / vypínána tlačítkem Nightlight .

Důležité pokyny pro instalaci výrobku

- Pro použití výrobku je nutné zřízení bezdrátového spojení mezi oběma jednotkami - jeho dosah je ovlivňován prostředím jejich instalace.
- Velké kovové objekty jako jsou např. chladničky, zrcadla, kovové dveře nebo železobetonové stěny mohou zablockovat bezdrátovou komunikaci mezi oběma jednotkami.
- Síla signálu může být snížena pevnými překážkami v prostoru mezi jednotkami jako např. stěnami, zapnutými resp. aktuálně používanými elektrickými spotřebiči jako jsou např.

rozhlasové přijímače, televizory, bezdrátové nebo mobilní telefony, počítače, zářivky nebo výbojky popř. stmívači osvětlení místností.

- Zdroje vř signálu (jako jsou např. bezdrátové sítě, zařízení Bluetooth apod.) mohou být zdrojem rušení bezdrátové komunikace mezi jednotkami. V případě výskytu rušení umístěte jednotky do větší vzdálenosti od jeho zdroje (doporučená vzdálenost je cca 1 metr) popř. po dobu používání tohoto přístroje zdroj rušení vypněte.
- Při nekvalitním (slabém) signálu zkuste přemístit jednotky na různá místa v místnostech, ve kterých jsou používány.

1. PRO VAŠI BEZPEČNOST



Tento symbol na výrobku popř. v jeho doprovodné dokumentaci upozorňuje uživatele na existenci střídavého napětí na některých dílech uvnitř skříňky přístroje. Hodnota tohoto napětí může zapříčinit úraz elektrickým proudem.



UPOZORNĚNÍ

Tento symbol na výrobku popř. v jeho doprovodné dokumentaci upozorňuje uživatele na existenci důležitých pokynů pro jeho udržování a ošetřování.

Tento výrobek vyhovuje všem relevantním normám a směrnicím souvisejících s elektrickou bezpečností a pokud je používán podle pokynů uvedených v této příručce je bezpečným zařízením. Je proto nutné, abyste si před jeho instalací a použitím příručku přečetli.

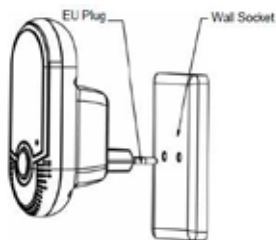
- Místo pro instalaci jednotky pro monitorování dítěte zvolte tak, aby bylo zajištěno co nejlepší snímání zvuku.
- Jednotku umístěte na rovnou, pevnou plochu jako např. na nábytek nebo na policičku.
- V případě potřeby upevněte jednotku na stěnu, mimo dosah dítěte.
- Instalace a kompletace soupravy musí být prováděna dospělými osobami, v jejich průběhu zajistěte, aby děti neměly přístup k drobným předmětům.
- Tento výrobek není hračka – nedovolte, aby s ním hrály děti.
- Výrobek v žádném případě nezbujuje dospělé osoby odpovědnosti za dohled nad dětmi, vyplývající ze zákona.
- Tuto příručku uložte pro případ její další potřeby.
- V žádném případě nezakrývejte zapnutou jednotku – riziko jejího přehřátí a poškození.
- Neinstalujte a neukládejte jednotky mimo místnosti nebo na místech, kde by mohly být postříkány nebo polity jakoukoliv kapalinou.
- Neinstalujte a nepoužívejte jednotky na přímém slunci nebo v blízkosti zdrojů tepla popř. otevřeného ohně.

UPOZORNĚNÍ

- Pro zabránění vzniku požáru nebo úrazu elektrickým proudem nevystavujte soupravu dešti a neinstalujte soupravu ve vlhkém prostředí.
- Nerozebírejte komponenty soupravy - je to nebezpečné. Zásahem do soupravy v době platnosti záruky se vystavujete riziku ztráty event. záručních plnění.
- Možnost odpojení soupravy od elektrické sítě je významným prvkem elektrické bezpečnosti. Z uvedeného důvodu zajistěte trvalý přístup k používaným síťovým zásuvkám.
- Pro úplné odpojení soupravy od elektrické sítě odpojte jednotky od síťových zásuvek používaných pro jejich napájení.

2. ZAČÍNÁME ...

2.1 Napájení jednotky pro monitorování dítěte




EU Plug = síťová vidlice evropského provedení
Wall socket = síťová zásuvka


1. Specifikujte vhodnou (z hlediska umístění a možnosti trvalého přístupu) síťovou zásuvku.
2. Připojte jednotku k síťové zásuvce vzdálené max. 1 metr od postýlky dítěte.
3. Připojte jednotku rodičů k síťové zásuvce umístěné v místnosti, ze které budete monitorovat dění v místnosti s dítětem.

3. POUŽITÍ SOUPRAVY PRO MONITOROVÁNÍ DÍTĚTE


Před použitím soupravy si prosím pečlivě přečtete následující pokyny. Věnujte prosím trvalou pozornost tomu, že monitorování dítěte pobývajícího v jiné místnosti bez fyzické přítomnosti rodičů je pouze prostředkem pomáhajícím rodičům v plnění jejich z platných zákonů vyplývajících povinností.


3.1 Zapnutí / vypnutí jednotky rodičů

Pro zapnutí jednotky rodičů stlačte a přidržte stlačeno tlačítko Power , po rozsvícení kontrolní svítilny Link tlačítko uvolněte. Jednotka tak bude zapnuta a začne vyhledávat kanál pro bezdrátové připojení jednotky pro monitorování dítěte.

Pro vypnutí zapnuté jednotky rodičů stlačte a přidržte stlačeno tlačítko Power , po zhasnutí kontrolní svítilny Link tlačítko uvolněte. Jednotka tak bude vypnuta.

3.2 Zapnutí / vypnutí jednotky pro monitorování dítěte

Pro zapnutí vypnuté jednotky pro monitorování dítěte stlačte a přidržte tlačítko Power , po rozsvícení svítilny Link tlačítko uvolněte. Jednotka tak bude zapnuta.


Pro vypnutí jednotky pro monitorování dítěte stlačte a přidržte stlačeno Power  a vyčkejte na zhasnutí svítilny Link – jednotka tak bude vypnuta.

Poznámka:



Pokud umístíte jednotku pro monitorování dítěte a jednotku rodičů příliš blízko k sobě, uslyšíte pískavý tón. To je normální. Jednotky jsou navrženy tak, aby byly umístěny vzdáleně od sebe, např. v rozdílných místnostech

3.3 Zapnutí / vypnutí noční svítilny

Noční svítilna vytváří měkké osvětlení místnosti a přispívá u monitorovaného dítěte k dosažení pocitu bezpečnosti.

Pro zapnutí / vypnutí noční svítilny použijte tlačítko .

3.4 Nastavení hlasitosti reproduktoru

U jednotky rodičů můžete podle potřeby nastavit tlačítka + nebo  požadovanou z celkem 6 možných úrovní hlasitosti indikovanou v průběhu nastavování počtem rozsvícených LED (0 – 6 kde 0 = reproduktorem není vyzařován žádný signál, 6 = max. hlasitost).

4. SPRÁVNÁ LIKVIDACE VÝROBKU

Tento výrobek je označen jako výrobek, na který se vztahuje směrnice 2002/96/EC o likvidaci použitých elektrických a elektronických zařízení.



Tento symbol na výrobku, jeho příslušenství nebo obalu označuje, že při pozdější likvidaci výrobku nesmí být s výrobkem zacházeno jako s domovním odpadem. Výrobek zlikvidujte jeho předáním na sběrné místo pro likvidaci použitých elektrických a elektronických zařízení metodami šetrnými k životnímu prostředí. Zajištěním jejich správné likvidace zabráníte vzniku potenciálních rizik pro životní prostředí a lidské zdraví, která by mohla vzniknout nesprávným zacházením s odpady. Kromě toho recyklace odpadových materiálů napomáhá udržení přírodních zdrojů surovin pro příští generace. Podrobné informace k likvidaci tohoto výrobku metodami šetrnými k životnímu prostředí získáte u pracovníka ochrany životního prostředí místního (městského nebo obvodního) úřadu nebo u prodejce, ve které jste výrobek zakoupili.

5. UDRŽOVÁNÍ A ČIŠTĚNÍ VÝROBKU

Pro čištění komponent soupravy MBP8 použijte vlhký hadřík nebo antistatickou utěrku. V žádném případě nepoužívejte agresivní čisticí prostředky.

Zacházení s výrobkem

- Pro čištění výrobku nepoužívejte ředidla nebo rozpouštědla – mohou zapříčinit neodstranitelné poškození výrobku, které není kryto poskytovanými zárukami.
- Chraňte komponenty soupravy před vlhkem, prachem, extrémními teplotami a přímým sluncem.
- V průběhu výroby bylo věnováno veškeré úsilí jeho vysoké spolehlivosti a dodržení platných norem a předpisů. V případě výskytu závady neopravujte výrobek sami – pokud bude výrobek vyžadovat opravu kontaktujte autorizovaný servis.

6. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

Na jednotce rodičů se nerozsvěcuje kontrolní svítlna Link

- Překontrolujte zapnutí jednotky.

Na jednotce rodičů bliká kontrolní svítlna Link

- Příliš velká vzdálenost mezi jednotkami – zkráťte ji. Vzdálenost mezi jednotkami však nesmí být menší než 1,5 metru.
- Není zapnuta jednotka pro monitorování dítěte – zapněte ji.

Jednotka rodičů pípá

- Došlo ke ztrátě bezdrátového spojení mezi jednotkami. Pro jeho obnovení zkráťte vzdálenost mezi jednotkami – nesmí však být kratší než 1,5 metru
- Není zapnuta jednotka pro monitorování dítěte – zapněte ji.

Jednotkou rodičů není reprodukován hluk z dětského pokoje nebo pláč dítěte

- Na jednotce rodičů je nastavena příliš malá hlasitost – viz pokyny pro její nastavení v odstavci 3.3.
- Došlo ke ztrátě bezdrátového spojení mezi jednotkami. Pro jeho obnovení zkráťte vzdálenost mezi jednotkami – nesmí však být kratší než 1,5 metru

Jednotkou rodičů je vyzařován vysoký tón

- Příliš krátká vzdálenost mezi jednotkami - zajistěte, aby nebyla kratší než 1,5 metru.
- U jednotky rodičů je nastavena příliš velká hlasitost – stáhněte ji.

7. VŠEOBECNÉ INFORMACE

Pokud váš přístroj nepracuje tak, jak je od něj očekáváno:

- Přečtěte si odpovídající kapitolu tohoto návodu.
- Telefonicky popř. e-mailem kontaktujte naši službu zákazníkům +420 323 204 120, e-mail servis.praha@fastcr.cz .

Omezená záruka poskytovaná na výrobky a na jejich příslušenství (dále jen „záruka“) Děkujeme vám za vaše rozhodnutí k nákupu značkového výrobku firmy Motorola, vyráběného podle poskytnuté licence firmou Binatone Electronics International LTD (dále jen „BINATONE“).

Co je kryto touto zárukou?

Kromě dále uvedených výjimek BINATONE zaručuje, že značkové výrobky Motorola nebo jejich certifikované příslušenství prodávané pro použití s těmito výrobky je vyráběno a dodáváno bez výskytu vad na materiálu a na práci při jejich normálním používání po dále uvedenou dobu. Tato záruka platí pouze pro toho, kdo výrobek zakoupil a je nepřenosná.

Komu je záruka poskytována?

Záruka je poskytována pouze osobě, která výrobek zakoupila jako první a není přenositelná.

Jaká záruční plnění jsou BINATONE poskytována?

BINATONE nebo jím autorizovaný distributor se mohou v komerčně vyhovujícím termínu rozhodnout o výměně nebo opravě záručním podmínkám nevyhovujícího výrobku. Jako náhrada mohou být použity nový, již použitý popř. repasovaný výrobek nebo jeho příslušenství.

Jaká omezení jsou uplatňována při poskytování záručních plnění?

Všechna poskytnutá záruční plnění včetně plnění poskytnutých jako náhrady za záruky prodejnosti a vhodnosti výrobku pro určitý účel jsou limitovány časovým omezením platnosti záruky a všechny opravy popř. výměny výrobků nebo jejich příslušenství provedené do ukončení platnosti záruky jsou považovány za záruční plnění v prospěch zákazníka.

Motorola popř. BINATONE v žádném případě neodpovídají za škody vzniklé v důsledku nevhodně stanovené prodejní ceny výrobku nebo jeho příslušenství, za nepřímé a následné škody všeho druhu, za ztrátu nebo úbytek příjmů, za ztrátu informací nebo za finanční ztráty vzniklé v důsledku nepoužitelnosti výrobku nebo jeho příslušenství pro požadovaný účel.

Některé jurisdikce nepovolují popř. nevylučují omezení vedlejší nebo následné škody popř. omezení délky aplikovatelné záruky v důsledku čehož na vás nebudou aplikována výše uvedená omezení a výjimky. Tato záruka vám poskytuje specifická zákonná práva. Máte rovněž i jiná práva, která jsou však u různých jurisdikcí odlišná.

Výrobek krytý zárukou	Délka pokrytí zárukou
Spotřební výrobky	2 (dva) roky od data prodeje prvním kupujícímu
Spotřební příslušenství	90 (devadesát) dní od data prodeje prvním kupujícímu
Spotřební výrobky nebo příslušenství, které byly opravovány nebo vyměněny	délka původní záruky nebo 90 (devadesát) dní od data předání spotřebiteli – podle toho, která lhůta je delší

Výjimky

Normální opotřebení

Periodická údržba, opravy a výměny dílů v důsledku normálního opotřebení jsou vyloučeny ze záruky.

Poškození / nesprávné zacházení

Závady a poškození zapříčiněné:

- nesprávnou obsluhou nebo používáním, skladováním, zacházením, nehodami atd. – praskliny, škrábance apod. – výsledky nesprávného zacházení;
- postříkáním, politím nebo pádem do vody nebo jiných kapalin, zmoknutím, extrémní vlhkosti, kontaktům s pískem, prachem a nečistotami, vystavení extrémním teplotám atd.

- použitím výrobků a / nebo jejich příslušenství pro komerční účely nebo jejich vystavení abnormálnímu použití popř. jinými okolnostmi a událostmi, které nejsou zapříčiněny Motorola nebo BINATONE jsou vyloučeny ze záruky.

Použití výrobků a příslušenství, které nejsou značkovými výrobky/příslušenstvím Motorola

Poruchy a závady vzniklé použitím výrobků, příslušenství a periférií, která nejsou značkovými nebo certifikovanými výrobky Motorola jsou vyloučeny ze záručního krytí.

Neautorizovaný servis a modifikace

Poruchy a škody vzniklé v důsledku neautorizovaného servisu, testování, seřizování, instalací, údržby, změnami apod. vzniklé zásahy jiných než Motorola nebo Bontone nebo jimi autorizovanými servisy jsou vyloučeny ze záručních plnění.

Výrobky se změnami

Výrobky a příslušenství, u kterých:

- byla odstraněna nebo změněna výrobní čísla nebo štítky s těmito čísly;
 - byly změněny plomby nebo pečeti popř. pokud tyto vykazují stopy manipulace;
 - jsou používány díly, které nejsou výrobky Motorola
- jsou vyloučeny ze záručních plnění.

Komunikační služby

Škody, poruchy a závady výrobků a příslušenství Motorola, ke kterým došlo v důsledku působení komunikačních signálů, které lze objednat jsou vyloučeny ze záručních plnění.

Jak získat informace o záručním servisu nebo jiné informace

Pro získání potřebných informací o našich výrobcích a / nebo jejich příslušenství kontaktujte:

- telefon +420 323 204 120 nebo +420 531 010 295
- e-mail: servis.praha@fastcr.cz ; servis.brno@fastcr.cz

Na těchto místech rovněž obdržíte pokyny pro odeslání výrobků a jejich příslušenství na vaše náklady a riziko do autorizovaného střediska oprav BINATONE.

Pro poskytnutí servisních služeb musí zásilka obsahovat:

- výrobek nebo příslušenství;
- fakturu s následujícími údaji: datum a místo prodeje, název (jméno) prodávajícího;
- záruční list obsahující výrobní číslo výrobku (pokud existuje);
- písemný popis problému
- a to nejdůležitější – vaše jméno, telefonní číslo a vaši adresu.

Výše uvedené údaje a podmínky zakládají úplnou smlouvu o zárukách a záručních plněních mezi vámi jako zákazníkem a BINATONE jako dodavatelem v souvislosti s vám prodanými výrobky a / nebo příslušenstvím, nahrazující všechny dosud provedené dohody, prezentace a to včetně prezentací v publikacích, prezentačních tiskovinách nebo „živých“ prezentací prováděných k tomuto sjednanými agenty nebo zaměstnanci popř. vedením BINATONE, která byla provedena v souvislosti s uvedeným prodejem.

8. TECHNICKÉ ÚDAJE

Používané kmitočtové pásmo	1 881,792 – 1 897,344 MHz
Počet kanálů	10
Pracovní teplota	+5 - +45 °C
Napájecí napětí jednotky pro monitorování dítěte	Vstupní napětí : 100-240V , 50/60 Hz, 150 mA; Výstup 6,0 V = 450 mA
Napájecí napětí jednotky rodičů	Vstupní napětí : 100-240V , 50/60 Hz, 150 mA; Výstup 6,0 V = 450 mA

BINATONE TELECOM Ltd.
1 Apsley Way London
NW2 7HF, United Kingdom
Tel.: +44 (0) 20 8955 2700 Fax.: +44 (0) 8344 8877
e-mail: binatoneuk@binatone telecom.co.uk

Prohlášení o shodě

My, výrobci / dovozci:

ONE TELECOM PLC
1 Apsley Way London
NW2 7HF, United Kingdom



prohlašujeme na naši odpovědnost, že následující výrobek:

typ výrobku: digitální zařízení pro monitorování dětí v jiné místnosti
model: MBP8
země původu: Čína
značka: Motorola

vyhovuje všem základním požadavkům ochrany směrnice 1999/5/EC pojednávající o záležitostech souvisejících se rozhlasovým spektrem, směrnice 2004/108/EC pojednávající o elektromagnetické slučitelnosti a směrnice 2006/95/EC pojednávající o elektrické bezpečnosti. Posouzení vhodnosti výrobku pro požadované použití s požadavky podle článku 3 R a TTE jsou založeny na článku III, dodatku ke směrnici 1999/5/EC a na požadavcích následujících norem:

Rozhlasové spektrum	EN 301406 V2.1.1 (2009 – 07)
Elektromagnetická slučitelnost	EN 301489 – 6 V1.3.1 (2008 – 8) EN 301489 – 1 V1.8.1 (2008 – 4)
Elektrická bezpečnost	EN 609 50 – 1 + A11:2009 a A1 – 2010

Výrobek je označen symbolem



výrobce / dovozce

p. Paul Tsui
ředitel výroby

Londýn, 23. června 2011
místo a datum

Vyrobeno, distribuováno nebo prodáváno firmou Binatone Electronics International Ltd, oficiálně licencované pro tento výrobek. Motorola a její logo jsou obchodními známkami popř. zapsanými obchodními známkami Motorola Trademark Holdings, LLC a jsou používány na základě poskytnuté licence. Všechny ostatní v tomto dokumentu použité obchodní známky a loga jsou majetkem jejich vlastníků.

© 2011 Motorola Mobility, Inc. Všechna práva vyhrazena.

Verze 1.0